

**Decreto federale
che approva l'Accordo con la Bosnia e Erzegovina
sulla cooperazione di polizia nella lotta
contro la criminalità**

del 3 ottobre 2008

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 28 settembre 2007²,
decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo del 24 aprile 2007³ tra la Confederazione Svizzera e la Bosnia e Erzegovina sulla cooperazione di polizia nella lotta contro la criminalità è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 3 ottobre 2008

Il presidente: Christoffel Brändli
Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 3 ottobre 2008

Il presidente: André Bugnon
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 14 ottobre 2008⁴

Termine di referendum: 22 gennaio 2009

¹ RS 101
² FF 2007 6841
³ RS ...; FF 2007 6857
⁴ FF 2008 7317

Approva l'Accordo con la Bosnia e Erzegovina sulla cooperazione di polizia
nella lotta contro la criminalità. DF
